

FESTSKRIFT  
TIL  
KRISTIAN HALD

Navneforskning  
Dialektologi Sproghistorie

På halvfjerdsårsdagen  
9.9.1974

AKADEMISK FORLAG  
KØBENHAVN 1974

## Indholdsfortegnelse

TABULA GRATULATORIA.....	IX
Anders Bjerrum: Om betydningen af -lev.....	1
Johs. Brøndum-Nielsen: Navnet Trælleborg.....	9
Vibeke Dalberg: -boere, -gensere, -nitter og andet købstadsfolk.....	13
Bente Holmberg: Hanghøj og tinghus.....	33
Rikard Hornby: Dyrenavne brugt som persontilnavne i middelalderen	39
Gillian Fellows Jensen: English Field-Names and the Danish Settlement.....	45
Thelma Jexlev: Sjællandske bønders navne i det 16. århundrede. En oversigt.....	57
Bent Jørgensen: Superlativ i gamle danske stednavne.....	77
Allan Karker: Harald Hildetands tilnavn.....	89
H. A. Koefoed: Lidt om navnestoffet i B. S. Ingemann: De underjordiske.....	99
Jørgen Larsen: Navnestoffet i de ældste danske ordbøger.....	103
Christian Lisse: „Gøkstorp quod nunc Knutstorp dicitur“. Om middelalderlige landsbynavneskifter.....	117
Birte Hjorth Pedersen: Stednavneendelsen -by i enkeltgårdsområder	129
Bent Søndergaard: Fortsatte studier over den nordiske stednavnetype lev (löv) I.....	145
Lis Weise: Nogle østdanske marknavne på -by.....	157
Inge Wohlert: Dobbeltnavne på danske klostre.....	171
*	
Poul Andersen: Hvirvel og Vridel. Et ordgeografisk Tolkningsforsøg	185
Marie Bjerrum: Fjoldemålets participiumsformer og deres anvendelse	205
Inger Ejsskjær: Morfemstødet i dialekten i Voldby.....	215
Ella Jensen: Hveghors.....	237
Kristen Møller: Agerren og agerryg.....	245
Bent Jul Nielsen: „Kan du komme væk, du tror!“. Ledsætninger og deres forbindere, især i jysk.....	253
Niels Åge Nielsen: Fra den jyske ordbog.....	267
K. Ringgaard: Generative Rules for Glottalized Stops in the Dialects of Jutland.....	273
Peter Skautrup: Jysk aføden.....	289
*	

Gordon Albøge: Til Vederloven.....	293
Harry Andersen: Talordene tredive og fyrretyve.....	319
Britta Orlík Frederiksen: Om dialektpræget i „Samsons fængsel“, med et tillæg om dialektpræget i to tingbøger fra Randers.....	331
Uwe Geist: En stilistisk undersøgelse af jernbyrds kapitlerne i Skånske Lov.....	363
Niels Haastrup: The Minim-Confusion. Et kritisk skrålys fra palæo- grafisk hold på mulighederne for at dokumentere lydhistorien ud fra middelalderlige mss.....	379
Erik Hansen: De nye <i>der</i> -konstruktioner. En øjenvidneberetning...	391
Poul Lindegård Hjorth: Til dronning Elisabeths breve.....	405
Iver Kjær og M. Baumann Larsen: „De messy ting“. Om kodeskift i dansk-amerikansk.....	421
Erik Kroman: Har svenske Bosættelser i Vikingetiden paavirket Sproget i Syddanmark?.....	431
Birgitte Holt Larsen: Om Stenbogen i Stockh. K 4.....	443
M. Baumann Larsen, se Iver Kjær	
Jørn Lund: Studier i dansk sceneudtale. Otto Jespersens bidrag til teatersproghistorien.....	461
Karl Martin Nielsen: Christiern Pedersens Tidebog i Gl.kgl.Sml. 1613,4°.....	473
Vibeke Kelstrup Nielsen: Legemsdelsbetegnelser før og nu.....	485
Mette Nordentoft: Landet som icke är. Et forsøg på en genrebestem- melse af Lucidarius.....	495
Thorkil Damsgaard Olsen: Omkring Kirkelovens tilblivelse.....	515
Hanne Ruus: Udgangspunktet for <i>Liffsens Vey</i> . Niels Hemmingsens version af Mattæus-evangeliet kap. 22 v. 34-46.....	523
John Kousgård Sørensen: Låtinske diplomer og dansk leksikografi	541
Ole Widding: Nogle landgildebenævnelser.....	553
Bibliografi ved Ebba Hjorth, Bente Holmberg og Marianne Kjær....	559